

23 május, Híradó, 72, 73, 77.

NYERKEZÉSEK, KIADÓ-
HIVATAL ÉS NYOMDA
Cluj, Kolozsvár, St. Baron
L. Pop (Brassai-utca) 10.

Telefon: Szerkesztőség
és kiadóhivatal — 977
Zs. N. Sz. — — 508

A kéziratok kizárólag a
szerkesztőségnek cím-
zendők. Kéziratokat nem
adunk vissza.

UJ KELET

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában
Égész évre — — 450
Félévre — — 240
Negyedévre — — 130
Egy hónapra — — 45
Egy szám ára pályaud-
varon és vidéken is 2 icl

Csehszlovákiában
Egy hónapra — 12 ct
Egy szám — 1 ct

Cluj-Kolozsvár — VI. évfolyam, 59. szám

Igazgató: SZÉKELY BÉLA

5683. Ijár 15. — 1923. május 1. Kedd

Forradalmi bizottság halálra ítélte a bolgár kormányt

Macedon bandák utasítást kaptak a miniszterek meggyilkolására. A merényletsorozat hétfőn Panita vajda meggyilkolásával megkezdődött

(Szófia, ápr. 30. Az Uj Kelet tudósítójától.)
A nisi bolgár-szerb egyezmény aláírása miatt, amely a macedóniai bandák betöréseinek megakadályozásáról szól, a macedón forradalmi bizottság halálra ítélte Stambulinszkyt, a kormány összes tagjait,

az összes kormánypárti képviselőket és a bolgár parasztszervezetek elnökeit. Az ítéletet levélben közölték a miniszterelnökkel. A levélhez egy körrendelet volt mellékelve, amely a bandavezérekhez szólt az ítélet végrehajtásáról.

Az ítélet nagy aggodalmat kelt azóffai politikai körökben. A belügyminiszter azonnal összehívta a lapszerkesztőket és felkérte őket, közöljék lapjaikban, hogy a kormány a nisi egyezményben semmiféle megállapodást nem kötött a Bulgária területén működő macedóniai szervezetek ellen.

A gyilkosságok egyébként már meg is kezdődtek,

amennyiben Panita vajdát, aki a macedon komité ellen küzdött, Szófia mellett meggyilkolták. Ugyancsak megölték Jurkovot, a macedon komité egyik vezérét. A tettesek ismeretlenek.

Óriási izgalom Németországban május elseje miatt

Megtiltották minden gyűlést és felvonulást. A nemzeti szocialisták riadókészültsége. Merényleteket várnak a pártok vezetői ellen. A Ruhr-vidéken május 1-ére megerősítették a megszálló csapatokat. Veszélyben az új jóvátételi javaslat

(London, április 30. Az Uj Kelet tudósítójától.)
Ruhról egy-két nap óta eltérő a figyelem. Politikai körök érdeklődése Németország belseje felé fordul, ahol komoly összefüggések várhatók május 1-én. A munkásünnep megkezdését a birodalmi kormány egész Németország területére megtiltotta, azzal az indoklással, hogy értesülése szerint a kommunisták szovjetzászlókkal akarnak felvonulni és félt, hogy a nemzeti szocialisták, akik a szociáldemokraták ellen is erősen fellépnek ingerülve, a szovjetzászlók láttára súlyos zavargásokat rendeznének. A május elsejére várható incidensek kikerülésére a müncheni kormány is megtiltotta a munkások ünnepi felvonulását, sőt a munkaszünetet sem engedélyezte. A helyzet Münchenben nagyon feszült.

A nemzeti szocialisták vasárnap este óta riadókészültségekbe vannak,

hogy a szocialista munkások bármilyen tüntetési kísérletét megakadályozzák. A május 1. megünneplésének megtiltása miatt a szocialista munkásság rendkívül el van keseredve és vasárnap óta már több ízben fordult elő emiatt incidens közöttük és a nemzetiek között. Beavatott körök valószínűnek tartják, hogy

május 1-én mindkét részen merényleteket fognak elkövetni a pártok vezetői ellen.

Münchenben a nemzeti szocialisták hétfőn hat népgyűlést tartottak, amelyen elhatározták, hogy május elsejét semilyen körülmények között nem engedik megünnepleni és amennyiben a gyárakban munkaszünetet tartanak, személyükben teszik felelőssé az üzemi tanácsok vezetőit. Saját gyűléseiket azonban, ha kell, fegyverrel is megvédik. A nemzetieknek ez a határozata válasz volt a berlini birodalmi gyűlésen ebben a tárgyban legutóbb lezajlott konfliktusokra. A belpolitikai helyzet várható komplikációi miatt Cuno kancellár tegnap tanácskozára hívta össze a német birodalom összes szövetséges államainak miniszterelnökeit.

A Ruhr-vidéken a francia hatóságok szintén a legszigorúbb büntetés terhe alatt tiltották el a munkásokat az ünnepléstől.

Mint ahogy május 1-ére itt is zavargásokat várnak, a megszálló belga és francia hadosztályokat április 29-én megerősítették.

A német lakosság hangulatát a tiltó rendelet nagyon felizgatta és az izgatottságot csak fokozza a francia haditörvényszék súlyos ítélete, amelyet szombaton Falk bonni német polgármester ellen

hozott. A polgármestert, akit azzal vádolták, hogy a ruhrvidéki német sajtót hamisan informálta a megszálló csapatok ténykedéséről és szándékairól, háromévi börtönre és ötmillió márka pénzbírságra ítélték.

A mindenfelől fokozódó feszültséget az új német jóvátételi ajánlat kelti a sajtó látványos csökkenteni. A Quai d'Orsay kijelentette, hogy

az új német javaslat elfogadhatatlan

és semmiféle tárgyalásba nem bocsátkoznak. A külügyminisztériumnak erre a kijelentésére a római „Stampa” megjegyzi, nem érti, miért vetik el eleve a német javaslatot, hiszen ennek a kámpánynak a vezetői súlyos felelősséggel tartoznak a konfliktus enyhüléséért váró francia közvéleménynek. A „Stampa” szerint a legnagyobb baj az, hogy Franciaország meg van győződve arról, hogy a Ruhr-akciót megnyerte és éppen emiatt a német-francia tárgyalások előreláthatólag rendkívül komplikáltak lesznek.

Az Iparügyi kongresszus programja

Az Uj Kelet megírta, hogy május 15—17-ig Bukarestben az ország összes ipari érdekeltségének bevonásával kongresszust fognak tartani. A kongresszus tárgysorozata is mutatja, hogy ezeken a megbeszéléseken az összes aktuális gazdasági problémák szóba kerülnek. A tárgysorozat szerint először az állami beavatkozást, a nacionalizálást, a működési engedélyt, a kormánybiztosi rendszer kiépítését és e kérdéseken át a Comitetul Special működési hatáskörét fogják tárgyalni. Az erdélyi ipari érdekeltség részéről ezekhez a kérdésekhez előadónál dr. Groza Péter volt miniszter, referensekül pedig dr. Farkas Mózes és Polónyi Arthur vannak kiszemelve. A második kérdés a codul muncii problémája, amelynek előadóiként Erdély részéről dr. Böszörményi Sándor, Lakatos Sándor (Marosvásárhely), Lendvai Jenő (Temesvár) vannak kiszemelve. A tüzelanyagoknak és termelő energiák törvényes szabályozásának, a földgáznak, szénnek, tüzelőanyagoknak és vízigényeknek az erdélyi szempontból való megvilágítását Blasian Viktor (Temesvár), Bürger Albert (Marosvásárhely) és Diamant Izsó (Cluj) vállalták. Az iparfejlesztési és iparpártolási törvényhez és a külön ipari kamarák felállításához előadóként Fried János (Nagyvárad) és Lendvai Jenő jelentkeznek. Az általa nacionalizálásával kapcsolatos bányatörvény és a munkásbiztosítási törvénytervezet kritikáját dr. Czell Vilmos (Brassó), Desilla Virgil (Cluj) és Szana Zsigmond (Temesvár) fogják ellátni.

Az aradi zsidóság nagygyűlése

Állástoglalás az egységes szervezkedés mellett. Iskolákat a zsidó tanulóknak

(Arad, április 30. Az Uj Kelet tudósítójától.)
Annak a nagyszabású mozgalomnak, amelynek az erdélyi és bánági zsidóság egységesítése a célja, nagyjelentőségű és kimagasló eseménye az aradi zsidóság vasárnap megtartott nagygyűlése. A gyűlést, amelyen dr. Schütz Henrik ügyvéd elnökölt, a neolog izraelita hitközség helyiségében tartották meg. Résztvettek az aradi zsidóság vezetői közül: dr. Vágvölgyi Lajos főrabbi, Leopold Zsigmond, Adler Ándor a hitközségi elöljáróság tagjai, Keppich Jakab iskolaszéki elnök és még sokan mások.

A nagygyűlést dr. Schütz Henrik nyitotta meg, aki az egységesség nagy fontosságáról beszélt.

— Elérkezett annak az ideje — mondotta — hogy a zsidóság egységesen átvégye ügyei vezetését. Meg vagyok arról győződve, hogy az egységességre való törekvés minden zsidóban visszhangra talál.

Két nagyon fontos kérdés kerül az egységes zsidóság elé: a tanítás és a sajtó kérdése.

Ezután ismerteti Pteancu ismert rendeletét és rámutat a jövő nagy kérdéseire.

— Minden zsidó — mondja — kötelességének tartja az állam nyelvének megtanulását, de átmeneti időre és tanítókra van szükség.

Ezután Székely Béla, a Zsidó Nemzeti Szövetség főtitkára üdvözi a zsidó neolog hitközség elnökségét, akik lehetővé tették, a nagygyűlés megtartását és lelkes munkájukkal az egység felé törekcszenek.

— Az emberiség fejlődésében — mondotta — a zsidóságot három szimbólumként szerepeltetik: a zsidóság az emberiség szíve, minden idők kenyérének kovásza és a megbélyegzés jegye. Ez a három szimbólum az, ami a zsidóságot történeti útjában kísérte, rövid időre talán elhalványulnak ezek a jegyek, de a megbélyegzést most újból súlyosan érezzük. Ez a megbélyegzés jár nekünk, mint történeti szükségszerűség. Feladatunk most az ellen-
tettek kiküszöbölése és a zsidó egység megteremtése. A jövő nemzedék tanítása a főkérdés. Ha egy nép nem tudja gyermekei számára biztosítani a kulturát olyan mértékben, ahogyan eddig biztosította, akkor elveszett a nemzedék és elveszett a zsidóság.

Ismerteti az iskolarendeletet és ennek következményeit. Az egységre szükség van — mondotta —, mert a zsidóság az iskolakérdést csak egész erejének koncentrációjával oldhatja meg. Az egység megteremtését úgy képzeli el, ha huszonegy tagu bizottság alakul, amelybe az ortodox és neolog zsidóság, valamint a Zsidó Nemzeti Szövetség hét-hét taggal képviseli Erdély és Bánát zsidóságát. Kéri kimondani a nagygyűlés által az egységességre szükségességét, első feladat az iskolák kérdésének a megoldása.

Az indítványt a nagygyűlés egyhangú lelkesedéssel tette magáévá.

Ezután dr. Klein Miksa beszél. Amikor a zsidóság — mondotta — kötelezettségek teljesítését vállalta magára, természetesen jogokat is követel magának. Teljes kötelezettségek mellett, teljes jogok is illetik meg, ezért éppen harcolni kell az ellen, hogy másodrendű embereknek és másodrendű állampolgároknak tekintsenek bennünket. Harcolni kell a jövő nemzedékért, nem lehet olyan törvény, vagy olyan rendelet, mely gyermekeink előtt a tudás útját vágja el.

Szent joga és egyben kötelessége a szülőnek, hogy a tudásért való harcot ne adják fel. Bennünket, akik milliárdokkal járultunk hozzá az államköltségek

fedezéséhez, megillet az a jog, — még a békeszerződés értelmében is — hogy az állam is hozzájáruljon iskoláink fenntartásához, de az új alkotmány elveszi azt a jogunkat is, hogy a hitközségek hivatásból adót szedhessenek és azt adott esetben állami segítséggel behajthassák. Ez balála lesz a zsidó intézményeknek és annak a hatalmas tanítómunkának, melyet a hitközségek eddig kifejtettek. Az egység megteremtése az iskolák kérdésén kívül még ezért is fontos.

Hivatott vagyok arra, hogy itt kijelentsem: a Zsidó Nemzeti Szövetség jobbját nyújtja a többi zsidóknak, hogy kiküszöböljük az ellentéteket és együtt haladjunk.

A beszédet hosszan tartó taps kísérte. Utána dr. Schütz elnök emelkedik szólásra s kijelenti, hogy örömmel fogadja el a jebbot, mert ez biztosítja a zsidóság érdekeit a jövőben. A zsidó egység megteremtésére fontos a zsidó sajtó is. Az Uj Kelet az a zsidó lap, amelyet minden zsidó pártállásra való tekintet nélkül támogatni köteles. Viszont ezért kötelessége a lapnak, hogy ne álljon egy frakciónak szolgálatában sem, de az egységes zsidóságot képviselje.

Ezután Déznai Viktor, a temesvári zsidó hitközség igazgatója beszélt. Kifejté, hogy a zsidóság 'emmaradása attól függ, hogy miként tudja az ifjúságnak a jövőjét biztosítani. Utána még dr. Klejn Miksa reflektál egyes felszólalásokra, majd ez ülést dr. Schütz elnök általános lelkesedés közepette bezárta.

Cukorka és csokoládé raktár

Lusztig és Nussbächer
Calea Regele Ferdinand 31. sz.
Szállitunk postán, utánvét mellett. 1439

Még sehol és soha

nem voltak kaphatók
készen olyan kitűnő
öltönyök,
felöltők,
fiuruhák,
mint most
KATZ és MENDEL
cégnél Cluj, Főter 10. szám.
Szövegek nagy választékban.



Fűszer és gyarmatárak
legelőnyösebben

Bermann W.
nagykereskedőnél Cluj,
Piața M. Viteazul 39.
Telefon 76. 1438

Legelőnyösebben fest, tisztít az

UNIO

gőzmosógyár
Cluj, G. Reg. Ferd. 133

1383

Gróf Reventlow hazugságai a berlini törvényszék előtt

Achad Haam sajtópérec Reventlow ellen. A gróf beismerte, hogy hazudozott

(Berlin, ápr. 30. Az Uj Kelet tudósítójától.) A háború utáni antiszemitizmus nemcsak abban különbözik kerábbi idők hasonló mozgalmaitól, hogy merészebb és kiméletlenebb, de főként abban, hogy szükségét érezte bárgya érveinek újabb világraszóló hazugságokkal való kiegészítését. A mai emberiség, amelyek idegeit keményre edzették a nap-nap után érkező tömeggyilkosságok hírei, nem elégszik meg azokkal a naiv mesékkel, amelyekkel a háborúelőtti antiszemitizmus dolgozott. Szenzációk kellenek. És a kampókereszt gondoskodott szenzációiról. Megszületett a „Cion bölcselnek jegyzőkönyve”, amelyben kijátékozták a legnagyobb titoktartást: a zsidóság világalomra törekvés és a keresztény népek kegyetlen leigázására. A világ antiszemitái ujongva kaptak e pornografikának beillő írásművét, amely a leghatásosabb agitációs fegyvereket szolgáltatja nekik a zsidók ellen folytatott harcban. Az elképzelt hazugságokkal telített könyv csúcspontja az az állítás, hogy Bazelben egy titkos cionista kongresszus volt, amelyen a zsidó titkos tervek alapelveit lefektették. A titkos gyűlés jegyzőkönyvét egy később renegettá lett orosz zsidó diák hozta magával és így jutott aztán a veszedelmes tervek a világ tudomására.

Az Uj Kelet több ízben foglalkozott már ezzel a könyvvel és rávilágított az aljas hazugságokra.

A fantasztikus könyv a zsidó világalomról tervek szerzőjének a nagy zsidó filozófus és író, Achad Haamot állítja be.

Az antiszemita heclapok és vezérek, élükön a hírhedt Reventlow gróffal, nem mulasztottak el egyetlen alkalmat sem, amikor Achad Haam nevét e neves és híres névvel hozhatták. Tudvalevő, hogy Achad Haam évtizedes irodalmi munkásságával rendkívül nagy mértékben járult hozzá a héber nyelv újjászületéséhez, filozófiai tanulmányai az egységes szellemű zsidóság ideálját hirdette és az ő tanításain egészű zsidó generáció nevelődött.

Törökország csapatokat vont össze Szíria határára

A francia flottaegységek elindultak a Boszporuszhoz. Weygand tábornok megszakította Lausannei tárgyalásait és Bejrutba utazott. Középpont zsidóitok Konstantinápolyban a francia követségi aurota

(Lausanne, április 30. Az Uj Kelet tudósítójától.) A keleti konferenciát szombat óta a francia katonai készülődésekről szóló hírek tartják izgalomban. A legújabb táviratok azt jelentik, hogy Franciaország a legkomolyabban számol azzal az eshetőséggel, hogy fegyverrel kell érvényt szereznie keleti jogainak. Különösen szíriai pozíciója van veszélyeztetve. Konstantinápolyi hírek szerint

Törökország csapatokat vont össze a szíriai határon.

Weygand tábornok, Franciaország ujonnan kinevezett szíriai kormányzója szombaton Lausanneba érkezett és közölte Izmed pasával, hogy a franciák készen állanak a legrosszabb eshetőségekre. A tábornok a tanácskozások után folytatja útját Bejrutba.

Toulonból újabb francia flottaegységek indultak el a Boszporusz felé.

Ugyancsak két újabb gyarmati hadosztályt hajóztak be Marseilleben szíriai rendeltetéssel. A jelenleg Szíriában állomásozó francia csapatok száma mindössze huszonezer ember. A törökök rendkívül kiélezett magatartást tanúsítanak nemcsak Szíriában, hanem Kisázsia egyéb területein és a fővárosban, Konstantinápolyban is. Itt vasárnap újabb incidens történt, a francia katonai attasé automobilját a Grande rue de Perán kövekkel dobálták meg

velkedett fel. Ezt a nagyszerű embert szerették volna a kampókeresztések a legszenyesebb írásmű szerzőjének megtenni. Achad Haam, eredeti nevén Uscher Ginsburg, aki nemrégóta Palesztinában lakik,

sajtópert indított gróf Reventlow ellen, aki legutóbb egy cikkében határozott formában hozta nyilvánosságra a vádat. A berlini központi törvényszék tegnap tárgyalta a pert. A per lefolyása előrelátható volt. A nemes gróf megtörve állott a kereszthez és nyilatkozatot tett, mely szerint mélyen sajnálja, hogy Achad Haamot vádolta meg a „Cion bölcselnek jegyzőkönyve” szerzőségével. Mentsegi azt hozta fel, hogy ezt az információját a „La Vieille France” című antiszemita folyóiratból vette, de utóbb

meggyőződött róla, hogy valótlan. Reventlow gróf kötelezte magát, hogy a bíróság előtt tett nyilatkozatát saját költségén közzétesszi a berlini antiszemita lapokban. A törvényszék e nyilatkozat után eljuttatta a vádat Reventlow ellen.

Ismét egy bírósági ítélet, amely lerántotta a leplet az antiszemitizmus lovagjainak arcátlan hazugságairól, ismét bepillantást nyervehetett a világ abba a kockába, ahonnan a zsidók ellen irányították a támadásokat. Nem az első és nem az utolsó. Egészen bizonyos, hogy ez az újabb bírói ítélet sem fogja elnémitani a hazugsághirdetők szavát. Olyan ez, mint a görög monda hétfejű sárkánya, amelynek minden levágott feje helyén tíz új nőtt. Ez a szennyirat, amelyről a berlini bíróság most rántotta le a leplet, román nyelvre is le van fordítva, itt Erdélyben is sok ezer példányban terjesztik és izgatnak velők a zsidók ellen. Vajjon megdölgőre fogja a berlini ítélet a konkolyhíntőket, hogy berlini vezérek beismeréséből levonják a következtetéseket. Nem hiszük. Egy hazugságról lehullott a lepel, de hány van még, amelyek elkerüli a tárgyalóterem nyilvánosságát és a sötétben burjánzik, mint a penészgomba.

és az egyik mellette ülő tisztnak kitűtték a szemét.

Lausanneban a hangulat napról-napra izgatottabb. A szövetséges delegátusok elhatározták, hogy a tengerszorosok ügyében nem kezdenek újabb vitát. Feltűnt, hogy a szovjetkormány képviselője, Vorovszky, állandó érintkezést tart fenn Izmed pasával.

A konferencia kíváncsian várja a Törökországból visszaérkező francia delegációt, amelynek egyik tagja, Pellet tábornok kijelentette az újságíróknak, hogy a törökök újabb engedményeit viszi Lausanneba. Amennyiben ez a kijelentés komoly, remény lehet arra, hogy Lausanneban még sem fognak eredménytelen munkát végezni.

RÖTH cipész

OLUJ,
Str. St. O. Iosif

volt Széputca



Mégis csak CZINK fest, tisztít vegyileg legszebben, legolcsóbban Cluj

Vegyén berlini gyermekkocsit!

Tekintse meg vételkényszer nélkül

Adalbert Fischer & Co. butorraktárát
Cluj, Calea Regele Ferdinand (volt Ferenc József-ut) 61 sz.

Kétsz néze

Ledönt nélkül vancze tu

(Ló

tójától.) vasárnap serlegéén nagyobb "Wesha egyik cs akik val zesen. A udvar tó

Má előtt egy a sportp ezren m automob tegen j távolabb is érkez tribünök buszok e a kívánc keltek. behatoln a pályá kordont ott hull rekedt. hallották tapers kapaszko patokat.

A után pill maradóé türelmet adta a j kezdő per A rendő szoritani az embe náztak a alatt mi An tódulók hogy an győzött mérkőzé 35.000:

Interp

Hetterhalt s (B

jától.) A Menyhén védelmi recenben latnak. cáfolja E laszát tu viselő a sának üg népjöléti laszoltak leguehez töt elköv nyitsünk

Bo a vitézse kérdést rendezni.

Ez pellációje interpellá mondotta selélboc vosolni f szavételt csátások pelsziget

Kétszáznyolcvanezer ember nézett végig Londonban egy sorlegymérkőzésen

Ledöntötték a korlátot és ezren jegy nélkül hatoltak be a pályára. Nyolcvanezer ember rekedt kiinn. A tumultusban ezren megsebesültek

(London, április 30. Az Uj Kelet tudósítójától.) Súlyos incidenseknek lett az okozója vasárnap délután az angol futball szövetség serlegéért folytatott mérkőzés. Anglia két legnagyobb csapata, a „Holtor Wanderer“ és a „Weshamm“ került szembe egymással. Mind egyik csapatnak óriási táborra rugó híve van, akik valamennyien ott akartak lenni a mérkőzésen. Az érdeklődést fokozta a király és az udvar többi tagjainak jelenléte.

Már kora délután, a játék megkezdése előtt egy-két órával, megindultak az emberek a sportpálya felé. Körülbelül kétszáznyolcvanezer mentek gyalog, kocsikon, villamosokon, autómobilokon a futballter irányába. Rengőten jöttek be a főváros környékéről, sőt távolabbi városokból. Skóciából és Írországból is érkeztek érdeklődők. Három órára az összes tribünök megteltek nézőkkel. De az omnibuszok és tramwayek még mindig öntötték a kíváncsiakat. Félnégyre az összes jegyek elkeltek. Ezután már csak ezer ember tudott behatolni, ezek is csak úgy, hogy ledöntötték a pálya kerítését. Négy óraker a rendőrség kordont vont a sportter köré. A kordon előtt ott hullámozott az óriási tömeg, amely künrekedt. Legalább nyolcvanezer ember. Még hallották, hogy bent felhangzottak az első tapsok és akik künn voltak egymás háttára kapaszkodtak, hogy lássák a felvonuló csapatokat.

A kíváncsiság a mérkőzés megkezdése után pillanatok alatt elérte tetőpontját. A kívülmaradottak tomboltak izgatottságukban és türelmetlenségükben. Valaki, aki elől állt, kiadta a jelszót: „Attörni a kordont! A következő percben a tömeg nekiesett a rendőröknek. A rendőrök kardot rántottak és vissza akarták szorítani a tömeget. Óriási tumultus keletkezett, az emberek nyomultak előre, a rendőrök hadonáztak a kardjukkal, egy negyedóra leforgása alatt mintegy ezren megsebesültek.

Amikor a mérkőzésnek vége volt, a kifelé tödulők már csak a mentőkocsikból tudták meg, hogy amíg bent a „Holtor Wanderer“ 2:0-ra győzött „Weshamm“ felett, künn is volt egy mérkőzés, sokkal súlyosabb mint a pályán, 35.000:280.000 ellen.

Interpellációk napja a magyar nemzetgyűlésen

Getterhalte mellett mulatnak a honvédtisztek. Nem vezetik vissza az elbocsátott tisztviselőket

(Budapest, ápr. 30. Az Uj Kelet tudósítójától.) A magyar nemzetgyűlés tegnap ülésén Kis Menyhért interpellációjában kérdést intézett a honvédelmi miniszterhez, van-e tudomása, hogy Debrecenben a honvédtisztek a Getterhalte mellett mulatnak. Belitska honvédelmiügyi miniszter megcáfolja Kis értesüléseit. Miután a Ház Belitska választását tudomásul vette, Propper szocialista képviselő a hadiözvegyek, árva és rokkantak ellátásának ügyében interpellált. Az interpellációra Vass népjóléti és Belitska honvédelmiügyi miniszter válaszoltak. A rokkantkérdésnek — mondotta Vass — legnehezebb része a pénzkérdés, de minden lehetőséget elkövetünk, hogy a rokkantak sorsán könnyítsünk.

Belitska válaszában kijelenti, belátja, hogy a vitéségi érvek után fizetett pótdíj kevés, de a kérdést csak a korona stabilizálódása után lehet rendezni. A Ház a válaszokat tudomásul vette.

Ezután Szilágyi Lajos terjesztette be interpellációját a „B“-listás tisztviselők ügyében. Az interpellációra Bethlen válaszolt. Elismerem, — mondotta — történtek szabálytalanságok a tisztviselők elbocsátásakor. A sérelmeket egyénileg orvosolni fogom, de országos revíziót és tömeges visszavételt nem ígérhetek, mert még újabb elbocsátások is szükségesek. Buday Dezsőnek a csepeliszigeti kikötő építésének idegen kézbe adása

miatti interpellációjára Bethlen kijelentette, hogy sem a kormány, sem a főváros nem vállalhatta volna egyedül a kikötő felépítésének költségeit.

Farkas István szocialista interpellált a május elseji ünnepség betiltása miatt. Rakovszky belügyminiszter válaszában kijelentette, hogy a betiltó rendelet már négy év óta szokásba van. Különben is csak a tömegeket nyugtalanító na-

Keresik a békés kibontakozást a tisztviselősztájk ügyében

Még egyre tart a részleges sztrájk. Újabb letartóztatások

(Bukarest, április 30. Az Uj Kelet tudósítójától.) Tegnap a letartóztatott tisztviselők vezérek felebbezést adtak be a legfőbb semmitőszékhez, amelyben szabadlábra való helyezését kérték. A semmitőszék tanácsa P. Jonescu elnökletével hosszabb tárgyalás után visszautasította a sztrájkvezérek kérését és így a letartóztatott vezetők

továbbra is fogva maradnak

a vacarestii fegyházban. A semmitőszék határozatát az épület előtt várakozó több ezernyi tisztviselő zajos méltatlankodással fogadta. A tömeg órákig tüntetett az igazságügyi palota épülete előtt, míg végre a Cismigiu-kert felé vonultak, ahol gyűlést akartak tartani. A rendőrség azonban megakadályozta a gyűlés megtartását, mire a tisztviselők elhatározták, hogy az Amitica nagytermében tartják meg a gyűlést, amelyet a rendőrség már nem tudott megakadályozni. A gyűlés szónokai a béke mellett beszélték és felhatalmazást kértek a tárgyalások megkezdésére. Ma újabb gyűlés lesz, amelyen a tisztviselők véglegesen körvonalozzák álláspontjukat.

Ma a fővárosi rendőrség újabb letartóztatást foganatosított. Letartóztatottak Orascu Virgilt, táblai jegyzőt, aki egyik vezére volt a sztrájkolóknak. Az újabb letartóztatás híre óriási megdöbbenést keltett a sztrájkoló tisztviselők között.

A trónörökös a kolozsvári sportpályán

A vasárnapi válogatott mérkőzés. Kolozsvár legyőzte Marosvásárhelyt

(Az Uj Kelet tudósítójától.) Kolozsvár sportjának felejthetetlenül szép napja volt vasárnap. Károly trónörökös, mint Románia sportjának legfőbb intézője, személyesen jelent meg Kolozsvárról és miután délelőtt résztvett a Comitetul Regional közgyűlésén, amelyen az FSSR nevében helyben hagyta a Com. Regional új választását, délután megjelent a sporttelepen és láthatóan nagy érdeklődéssel nézte végig a tiszteletére rendezett sportprogramot. A hivatalos program kezdete négy órára volt hirdetve, három óraker azonban már zsufolásig megtelt a nézőtér és tizenkétezer ember várta lázasan az ünnepély kezdetét. Elsőnek a kolozsvári cserkészcsapatok vonultak fel a pályán, ügyes mutatványaikkal szórakoztatták a közönséget. A pályán folyt a cserkészcsapatok gyakorlata, amikor hirtelen felzendült a királyhimnusz és a közönség lelkes tapsa mellett a trónörökös autója berobogott a pályára.

A trónörökös érkezése

A trónörökös az autóból kiszállva, az ünneplő közönség soraiba között haladt el a kíséretében levő dr. Tatár Coriolánnal és helyett foglal a Com. Regional feldisznített páholyában.

A cserkészcsapatok után a KKASE tornászai mutattak be szép nyújtó- és korlátgyakorlatokat. A program kiemelkedő része következett ezután: Kolozsvár—Marosvásárhely válogatott csapatainak mérkőzése. Először a vásárhelyi csapat jelenik meg a pályán, utána Kolozsvár válogatottjai. A játékosok a pálya közepén felállanak. A trónörökös ekkor szólni nem akaró lelkes éljenzés közepette, a labdarúgó szövetség elnökségétől kísérvé, a pályára lép, ahol Dr. Morár Teofil szövetségi kapitány sorban bemutatja a trónörökösnek a mérkőzés részvevőit. Nagy közvetlenséggel fog kezét a játékosokkal, a közönség újból lelkesen tapsol, felállítják a fényképezőgépet, amely elé a trónörökös a játékosokkal együtt áll. A mérkőzés kezdete előtt még egy kedves jelenet játszódott le. Dr. Hirsch Ele-

gyobb gyűlések betiltásáról rendelkezett, a kisebbeket engedélyezte.

Végül Pallavicini interpellált a Zita-miséen résztvett tisztek igazoltatása miatt. Belitska válaszában elítélte a templomi áhitat megzavarását. Kijelentette, hogy az igazoltatás nem miniszteri parancsra történt. A vizsgálatot személyesen fogja lefolytatni. A Ház a válaszokat tudomásul vette.

A kormány egyébként hajthatatlanul jár el a sztrájkoló tisztviselők ellen. A pénzügyminiszter ma bekérte mindazon miniszteri tisztviselők neveit, akik a sztrájk proklamálásának napján nem jelentek meg hivatalukban. Hír szerint ezeket a tisztviselőket

biróság elé állítják.

A sztrájkban részt nem vett tisztviselők újabb küldöttséget menesztettek a belügy- és pénzügyminiszterhez sztrájkoló kollégáik érdekében.

A belügyminiszter alig akarta fogadni a küldöttséget és kijelentette, hogy semmit sem tehet. Bratianu Vintila pedig ismételtelen kijelentette a küldöttség előtt, hogy a letartóztatott vezérek szabadlábra való helyezése fölött egyedül a bíróság határozhat.

A jasi oktatószemélyzetnek tegnap este megtartott gyűlése egyhangú határozatával a tisztviselősztájk iránti szimpátiáját juttatta kifejezésre. A határozat leszögezte, hogy a sztrájk nem a tisztviselők bűne.

A fővárosban egyébként a mai napon következőképen áll a sztrájk ügye:

A földművelésügyi minisztériumban ötven százaléka sztrájkol a tisztviselőknek. Az igazságügyminisztériumban a miniszteri tisztviselők sztrájkja részleges, a bírósági tisztviselők kivétel nélkül mind sztrájkolnak. A többi közhivatalokban részleges a sztrájk, míg a vidéken majdnem mindenütt felvették a munkát.

mérnek a labdarúgó szövetség elnöke gyönyörű serleget adott át huszonötödik mérkőzésen való részvétele alkalmából.

Kick-off

Sorsolás után a játékosok felállanak, a trónörökös megejti az ünnepélyes „kick-off“-ot és kezdetét veszi a mérkőzés. A játék első felében mindkét csapatnak több alkalma van góllra. A kolozsvári csapatok mindent tulkombinálnak, a vásárhelyiek támadásait a kolozsvári védelemnek sikerül mindig idejekorán elhárítani. A második féldőben a kolozsvári csapat fedezetsora lendületes támadásokra készíti a csatársort. Az ellenfél védelme azonban, ha sokszor durván is, mindent visszaver. Már-már eldöntetlennek látszik az izgalmas mérkőzés. Ekkor a kolozsvári csapat hatalmas finisbe kezd. Bornsteinnak sikerül a tömörülő védelemben Gugát kiszoktatnie, kinek védtelen lövése a 34-ik percben gólt eredményez. A közönség lelkesedése átragad a csapatokra, végig támadásban marad, de további eredményt már nem tud elérni.

A mérkőzést az erősebb kolozsvári csapat nyerte meg. Ha a csatársor az első féldőben több erélyt tanusít, még nagyobb lehetett volna a számszerű eredmény. Szatmári ezuttal is elsőrangú volt, a két hátvéd több kisebb hibát követett el, amiket azonban mindig korrigált. A csapatban legjobb volt a fedezet, mely kivette részét a védelemben és és a támadásban. A csatársorban Bornstein, Guga, Rakitovszky voltak jók. A két szélső, Barabás és Rosenberg nem adták multheti kitűnő játékukat. A vásárhelyiek legjobb embere Glangmann, mellette Szász kapus és Zongor balhalf tűntek ki az együttesből. Kiss Kálmán bíró könnyű feladatát jól végezte. A trónörökös a mérkőzést az utolsó percig nagy érdeklődéssel nézte végig.

A bankett

A labdarúgó szövetség a mérkőzés után a fényesen kivilágított vármegyeházán bankettet rendezett, amelyen résztvettek a válogatott csapatjátékosai, az egyesületek képviselői és a katonai és polgári hatóságok fejei. Károly trónörökös végtelenül rokonszenves egyénisége, közvetlensége, őszinte szeretetet váltott ki a jelenlevőkből. Számos

folkészlet után, amelyekben a sport fontosságát méltatták, a jelenlévők sokáig együtt maradtak és ünnepelték az ország legmagasabb sportirányítóját.

A szövetség új tisztikara

A délelőtti megtartott közgyűlésen, melyen a trónörökös tette be a díszelnöki tisztelet, a következő új tisztikart választották:

Elnök: dr. Tatár, kinevezett tagok: dr. Pop Liviusz, Salvan Virgil, Suciu Adrian, Giurgiuti kapitány és Nagy Ádám. Választottak: dr. Boila Romulus, dr. Mitter Valér, dr. Erős Vilmos, Gheorgescu Alexandru és Knok Ferdinánd. Nagy Ádámot a közgyűlés az elnöknek kinevezett dr. Tatár helyébe választotta. Labdarúgó-szakosztály: Elnök dr. Mitter, tagok Popescu Joan, Barbann A., László Jenő, Gheorgescu A., póttagok: Székely és Guth Árpád. Fegyelmi bizottság: Elnök Salvan Virgil, tagok: dr. Erős, Giurgiuti kapitány, dr. Welsler Lajos, Siartau, póttagok: dr. Kocoin és Tótfalusi. Atlétikai bizottság: Elnök Salvan Virgil, tagok: Nádor Rezső, dr. Curcan, dr. Leucutia, Polecsék Ernő.

Póttagok: Lucion és Andriá. Teniszszakosztály. Elnök: dr. Pop Liviusz, tagok: Mautu őrnagy, Barbonu A., Angelotti Cornél, Lám Béla. Póttagok: Gogan és Cudla. Box- és birkózószakosztály. Elnök: Salvan Virgil, tagok: dr. Hodor, Barbucanu, Andriá, Dragan kapitány, póttagok: Tótfalusi és Gothe. Vízisportszakosztály. Elnök: Giurgiuti kapitány, tagok: Nagy Ádám, Nádor Rezső, Sugár, Muresán A., póttagok: Muresán Joan és Morar Vasilia. Ellenőrök: Horváth Kálmán és Cuna Joan. Szövetségi kapitány: Dr. Morar Teofil.

A tavaszi futballbajnokságra sportegyesületek legelőnyösebb beszerzési forrása Sngár & Co. sportruhák. Cluj, Calea Victoriei 5. (v. Kossuth Lajos-utca.) Egyesületeknek, iskoláknak, viszonteladónak kedvezményes ár.

Harisnya, keztyű és kötött-áruk különlegességek eredeti gyári árban

1884 BLATT kötött-szövött áruháza Cluj-Kolozsvár, Főter 13

GARDI és TÁRSA Portbél, gyermekápolók, nagyítások. Gyermeképzési műterem Cluj-Kolozsvár, str. Saguna (v. Bartha Miklós-utca) 13

10.000 zsák márványgolyó érkezett 1858 Elsenstädter Fülöp és Tsa cégnek Cluj, str. Regina Maria (Deák F.-u.) 13. Gummi labda, gyermekkosci, nürnbergi és galanterie cikkek nagyban is állandóan kaphatók.

Füredőorvosi állást vállalt belgyógyászatban és nőgyógyászatban nagy jártassággal rendelkező orvos. Cím a kiadóhivatalban 5611

Telefon 81. Ládagyár Flóküzlet: Egeres. Mindenféle ládákat és padozásokat összeszegezett és szétszedett részben megrendelésre azonnal készít és szállít a legelőnyösebb napi áron 1361 Sajovics és Lebovits ákereskedés és ládagyar Cluj, Strada Cernaui (volt Kajántól-ut) 1 szám

ZSIDÓ KÖZÉLET

A kolozsvári Izraelita Nögyület ünnepi közgyűlése

(Az Uj Kelet tudósítójától.) Vasárnap délután a kolozsvári Izraelita Nögyület közgyűlést tartott, melynek kiemelkedő pontja Neuberger Zsigmondné elnökszenny ünnepsége volt. Az elnöki megnyitó után dr. Eisler Mátyás főrabbi méltatta a husz éves elnökségét jubiláló Neubergerné érdemeit. Megemlékezett feledhetetlen érdemeiről, melyeket állandó Napközi Gyermekotthona felállításával tett közzé. Bejelentette, hogy a nagy érdemek megörökítésére önz. Schwarz Józsefné alelnök indítványára az egyület megtestelte a gyermekotthon részére az elnökszenny képét, amelyet Nagy Zeitáné festőművész készített. Ezután bemutatották a jól sikerült képet. Schwarz Józsefné felolvasta a díszes tokban elhelyezett emlékiratot, mely Neuberger Zsigmondné hosszú, áldásos tevékenységét öröklötte meg.

Ezután felolvasták a Nemzeti Szövetség üdvözlőlevelét, majd Janovics Géza a zsidó árvagondozó nevében, Antal Márk a Tarbut és a Jehudit nevében üdvözölte az elnökszennyt.

Neuberger Zsigmondné az üdvözlésekre meghatva válaszolt és igéretet tett, hogy a jövőben is a megkezdett uton fog haladni. A nagyszámú közönség lelkes tapsal ünnepelte a közszereplésben álló elnököt. Ezután a titkári jelentés következett. A jelentés beszámolt az egyület eddigi áldásos működéséről. Megemlíti az alapítványokat és köszönetet mond az egyület pártfogóinak. A számvizsgáló bizottság jelentése után a választásokra került a sor. A megválasztott vezetőségi helyekre megválasztották Fischer Kálmánt, Hoffmann Ernőné, Katz Ignácét és Sole Sándornét. A Napközi Otthon bizottságába új tagokat Bosán Gézánt, Grünwald Izidornét, Weisz Bélánét és Zelig Samuont választották meg. Az elnök köszönt és buzdító szavai után, a lelkes hangulatban lefolyt ülés végetért.

Zsidó középiskola-akció Aradon. Az ismert iskolaügyi rendeletek hatása alatt az aradi zsidóság körében egyre erőteljesebben nyilatkozik meg a kívánság egy zsidó középiskola létesítése iránt. Ugy értesülünk, hogy konkrét lépések is történtek az iskolaügyi érdekében. A középiskola felállításának törvényes módjait felől ma kérdést intéztek dr. Eisler Mátyás kolozsvári főrabbihoz, mint az erdélyi kongresszusi hitközségek központi irodájának elnökéhez, aki felveszi az érintkezést az illetékes hatóságokkal.

Összeült a csehszlovák-magyar bizottság

Bécs, ápr. 30. A csehszlovák-magyar határincidens megvizsgálására kiküldött bizottság hétfőn délelőtti Hernádpetri közszegben tanácskozára ült össze. A bizottság mindenekelőtt megállapította, hogy az incidens a 325-ös számú magassági pont közelében, Him közszegtől délre történt. A bizottság kihallgatta mindazokat, akiknek az incidensben valamilyen szerepük volt. Ezután újabb tanácskozássra vonult vissza a bizottság. Kedden délelőtti a bizottság újból összeült.

Még mindig tart a csehszlovák határzár

Prága, április 30. A „Narodni Listy” szerint vasárnap még egyszer megültötték, hogy magyar állampolgárok Szlovákia és Ruszinszko területére lépjenek. A magyar utlevéllel érkező utasok tegnap és tegnapelőtt kénytelenek voltak a határról visszafordulni. Ugyancsak ez a lap jelenti, hogy ismét egész sereg magyar állampolgárt utasították ki Csehszlovákiából.

Davidovicsot bizták meg az új Jugoszláv kormány megalakításával

Belgrád, április 30. A király Davidovicsot bizta meg a kormányalakítással. Azt hiszik, vállalkozása nem fog sikerülni.

De Valera népszavazást követel Írországra

London, ápr. 30. De Valera felajánlotta a teljes kapitulációt, ha népszavazás dönt az ír köztársaság sorsáról.

A heti devizapiac

Belföldön ismét esett a magyar korona. Lányhírnak a nyugati devizák

(Kolozsvár, április 30. Az Uj Kelet tudósítójától.) Hétfőn egész nap nagy volt a magyar koronában a kínálat. Egy lejért 84 koronát is fizettek. Kereslet nem volt. A márka állandó ingadozása után stabilizálódott. Mindennek ellenére nem volt forgalom, nem bíznak a tartós stabilizálásban. A francia frank a sűrűnyi nyitáson 15 pontot veszített értékeléséből, de ennek a belföldi pénzpiacra nem volt hatása. A nyugati devizák állandóan gyöngülnek, bár a lej nem emelkedik. Font sterlinget már 974 lejért is lehet kapni, a dollár 210.

Iránnyal: Magyar koronában és márkában esés várható.

Április 30-án 100 lejért fizettek Kolozsvárt: 3200-3500 magyar koronát, 13550-13560 német márkát, 0.46-0.46 1/2 dollárt, 33500-33800 osztrák koronát, 9.12-9.12 1/2 olasz lírát, 7.05-7.06 francia frankot, 2.62-2.64 svájci frankot.

Valutapiac április 30-án:

Bukaresti Devizák: Páris 1420, London 972, Newyork 210, Róma 1040, Zürich 3340, Prága 625, Bécs 30 1/2, Budapest 4-.

Bukaresti Valuták: Márka 100-105, léva 150-160, török lira 140-145, font sterling 980-985, francia frank 1420-1430, svájci frank 39 1/2-40, lira 1010-1020, drachma 250-260, dinár 217-225, dollár 211-211 1/2, napoleon 800-810, osztrák korona 30-30 1/2, magyar korona 400-425, cseh korona 615-620, lengyel marka 50-55.

Zürich. Nyitás-Zárlat: Berlin 186-186, Newyork 551 1/2-551 1/2, London 2554-2556 1/2, Páris 3735-3720, Milano 2710-2710, Prága 1637 1/2-1636 1/2, Budapest 10-10 1/4, Belgrád 568 3/4-565, Bukarest -, Varsó 117 1/3-117, Bécs 77 1/4-77 1/4, Bécs lebélyegzett -.

Berlin. Nyitás: Róma 1477, London 136900, Newyork 20650, Páris 2025, Zürich 5400, Prága 888.50, Bécs 42.98.

Páris. Nyitás: London 68 1/4, Newyork 1472, Berlin 51, Róma 7260, Prága 4360, Bukarest 705, Zürich 267 1/2.

Budapesti értéktőzsde zárata: Magyar Hitel 43.000, Osztrák Hitel 14800, Zabolai 21000, Rima 27.150, Déliavasut 17.750, Allamvasut 102.500, Kohé 99.000, Ganz-Danubius 1,925.000. [Készén 336.000, Papir 10750, Slavonia 6800, Victoria 36.500, Kereskedelmi Hitel 6800, Kereskedelmi Bank 49000, Baróti 3150, Urikány 195.000, Láng 41.500, Lipták 5000, Schlick 28.000, Brassói 103.000, Cukoripar 470.000, Klotild 17.500, Temesi szesz 22.500, Beosini 130.000, Salgó 144.000, Atlantika 20.500, Földhital 34.000.

Tudományos előadások a timáriparról. Dr. Szilassy Vilmos müncheni tanár évekig tanulmányozta a bőríparral kapcsolatos különböző iparágakat, a cserzőanyag okszerű felhasználását és ennek az iparnak fejlődési lehetőségeit. Dr. Szilassy május negyedikén a brassói kereskedelmi és iparkamara gyűlése keretében be fog számolni tanulmányai eredményéről. Ennek kapcsán nemcsak szakkérdésről, hanem a termelési és ipari kérdésekről is szólni fog és értékes utbaigazításokat fog adni az erdélyi és bánáti timáriparról. Többen Kolozsvárról is leutaztak Brassóba, hogy ott meghallgassák az előadást. Így elsősorban a kereskedelmi és iparkamara képviselői.

Irodaberendezések Kopenetz gépüzemi asztalosműhelyében olcsón szereshetők be Cluj, Honvéd-utca 92

Előfizet... Felcél... Káro... Disze... tőjától... várra é... dötté... denütt... pelte a... hoz haj... azt lapu... mérközé... ki. Este... amely a... len volt... sületek... H... az egye... reprezen... után a... hangsul... együttm... ráció ve... gondol... kat árth... A... végigau... vezette... a trónör... tette. A... munkás... törtökö... restből... gyelorsz... terelnök... pig mar... kamara... kamara... közgyű... ügyvéd... ideiglen... melyne... Mielőtt... konstat... megfede... leteknek... alakitan... nem vo... megtart... lést vas... megjele... fogják... na. Bu... vette a... ügyében... igazgat... zérigazga... vasutig... lelnék u... temesvá... Temesvá... operájá... dettel a... utca 14... felolvasó... konzerva... című sze... alján" c... jus else... tegnap o... Popovics... kedökké... nyitva... tetszésér... osztálya... és ásván

HIREK

Előfizetési árak: Egy hónapra 45 lei, negyedévre 130 lei, felévre 240 lei, egész évre 450 lei. Felelős szerkesztő: Maria Ernő dr.

Károly trónörökös Kolozsváron Disztribúciós Petala tábornoknál. Cserle az egyetem aulájában

(Kolozsvár, április 30. Az Uj Kelet tudósítójától.) Károly trónörökös vasárnap délelőtt Kolozsvárra érkezett. A pályaudvaron a hatóságok kiküldöttjei és a sportcsapatok várták. Az utcákon mindenütt sűrű tömeg állott sorfalat és lelkesen ünnepelte a trónörökösöt. A trónörökös Petala tábornokhoz hajtatott, ahol disztribúciós volt. Délután — mint azt lapunk más helyén megírjuk — végignézte a mérkőzést és több játékost magasztalással tüntetett ki. Este a vármegyeház disztribúciós bankett volt, amely a késő éjszakai órákig tartott. A banketten jelen voltak a város hivatalos vezetői és a sportegyesületek képviselői.

Hétfőn délelőtt a trónörökös cserle tartott az egyetem aulájában a felekezeti és az iskolák reprezentánsai előtt. Jacobovici rektor beszéde után a trónörökös szólott a megjelentekhez és hangsúlyozta az iskola és az egyház harmonikus együttműködését. A diákságot, mint a jövő generáció vezető rétegét arra intette, óvakodjék a megfontolatlan lépésektől, amelyek mérhetetlenül sokat árthatnak az országnak.

A trónörökös vasárnap és hétfőn többször végigautózott a városban és mindannyiszor maga vezette a gépkocsit. A lakosság mindenütt, ahol a trónörökös megjelent, lelkes ovációban részesítette. A trónörökös ma visszautazik Bukarestbe.

— Az Uj Kelet legközelebbi száma a munkások május 1-i munkaszünete miatt csütörtökön reggel a rendes időben jelenik meg.

— A király lengyelországi útja. Bukarestből jelentik: A király május 25-én utazik Lengyelországba. Kisérőben lesznek Bratianski miniszterelnök és Duca külügyminiszter. A király öt napig marad Lengyelországban.

— Elhalasztották a kolozsvári ügyvédi kamara közgyűlését. A kolozsvári ügyvédi kamara vasárnap délelőttre tűzte ki rendkívüli közgyűlésének megtartását. A közgyűlést az új ügyvédtörvény rendelkezésének megfelelően egy ideiglenesen választott bizottság vezette le, melynek Ghilezan Livius volt az alelnöke. Mielőtt a napirend tárgyalására rátértek volna, konstataáltak, hogy a kamara tagjai ninosenek megfelelő számban jelen, mivel azoknak a kerületeknek tagjai, akik önálló kamarákat akarnak alakítani, nem jelentek meg. A közgyűlés tehát nem volt határozatképes és így nem lehetett megtartani. Az elnök indítványára a közgyűlést vasárnapra két hétre elnapolták, mikor a megjelentek számára való tekintet nélkül meg fogják tartani a tisztújító közgyűlést.

— Ujból tárgyal a kormány a vatikánal. Bukarestből jelentik: A kormány újból felvette a tárgyalásokat a vatikánal a konkordátum ügyében.

— Nem osztják fel a temesvári vasútigazgatóságot. Bukarestből jelentik: A CFR vezérigazgatója közli, hogy a temesvári kerületi vasútigazgatóság felosztásáról szóló hírek nem felelnek meg a valóságnak. Az igazság az, hogy a temesvári és aradi vasútigazgatóságokat egyesítik Temesvár székhellyel.

— Felolvasás D'Albert „Hegyek alján” operájáról. Május harmadikán fél kilenc órai kezdettel a zenekonzervatórium nagytermében (Királyutca 14) R. Schüller karmester a szezon utolsó felolvasóestélyét tartja. Témája: *Negrea* Mailian konzervatóriumi tanárnak „Fantasia Simfonica” című szerzeménye és D'Albert Jenőnek „Hegyek alján” című operája.

— Az üzleteket nyitva kell tartani május elsején. A Sfatul Negustoresc közli, hogy tegnap délután Stoica állambiztonsági főigazgató és Popovici rendőrprefektus közölte az élelmiszerkereskedőkkel, ma, május elsején az üzleteket tartásuk nyitva. A többi üzletek nyitvatartása a kereskedők tetszésére van bízva.

* Bürger-gyarak Tg.-Mures vegyészeti osztálya szállít minden mennyiségben terpentint és ásványolajmentes carboneumot.

— Ujabb fordulat a Wiener Kommerzialbank ügyében. Budapesti jelentik: A budapesti Wiener Kommerzialbank letartóztatott igazgatói ügyében újabb fordulat állt be. A tábla helyt adott a védelem felfolyamodásának és elrendelte Lukács Nándor szabadlábrahelyezését. Baron Branc ellen a további fogvatartást rendelte el.

— Elhalasztották a Sfatul közgyűlését. A Kolozsvári Kereskedők Tanácsának tegnapi összehívott közgyűlését elhalasztották. A gyűlésen ugyanis mindössze hatvan tag jelent meg. Es pedig olyan szám, amely alapszabályszerűen nem határozatképes. A Sfatul 13-ára hívta össze közgyűlést, amikor meg fog jelenni azon a bukaresti küldöttség és a designált elnök: dr. Evian is.

— Még mindig nem kézbesíti a posta rendszeresen a pénzküldeményeket. Több ízben rámutattunk már a kolozsvári postahivatalnál tapasztalható anomáliára, hogy a vidékről érkező pénzküldeményeket a posta napokig, sőt hetekig vissza tartja, ami igen nagy károkat okoz nemcsak a kereskedőknek, de magánosoknak is. Ujabbán ismét számos oldalról érkezik hozzánk a panasz, hogy a posta már tíz napja nem kézbesíti rendszeresen a pénzesutalványokat. Kérdést intéztünk a kolozsvári postai igazgatóság egyik vezető tisztviselőjéhez, aki azonban a bukaresti központra hárítja a felelősséget, amely nem látja el elegendő pénzzel a nagyobb vidéki postahivatalokat. A postán uralkodó anomália rendkívül súlyosan érinti azokat a kereskedelmi ágakat, amelyek üzleti forgalmában jelentős szerepet játszik a postai pénzügyintézés, így elsősorban az újságvállalatokat. Legfőbb ideje, hogy ennek a teljesen indokolatlan anomáliának mielőbb véget vessenek, mert a közönség mindinkább elveszti bizalmát a posta iránt, ami óriási károkat okozhat az államnak.

— Rózsa Ilit szabadlábra helyezték. Megírtuk, hogy a kolozsvári Magyar Színház egyik tagját, Rózsa Ilit utlevél hamisítás miatt a napokban letartóztatták. A vádtanács elutasította a felbevezést, de a tábla tanácsa hétfőn szabadlábra helyezte Rózsa Ilit. Az indoklás szerint az utlevélhamisítás kihágás, amivel senkinek anyagi kárt nem okozott, további fogvatartása tehát nem indokolt.

— Házasság. Pollak Gizellát Magyarlápórról eljegyezte Halasi József Aranyosmedgyesről. (Minden külön értesítés helyett.)

— A bukaresti háztulajdonosok a lakbértörvény ellen. Bukarestből jelentik: A háztulajdonosok tegnap a Daciában ülést tartottak, amelyen tiltakoztak a lakbértörvény ellen és követelték a szabad lakáskereskedelem visszaállítását. A gyűlésen Iamandi és Dimitriu kormány párti képviselők is felszóltak és kijelentették, hogy a lakbértörvény megváltoztatása érdekében, ha kell, a kormány ellen is küzdeni fognak.

— Terjed a marhavész a regátban. Bukarestből jelentik: A kalafati marhavész, amely kolumbácsi legyek csipése következtében keletkezett, mindinkább terjed. Az állatok a csipések után 3—4 óra múlva elpusztulnak. Ilyen járvány ezelőtt negyven évvel volt ezen a vidéken. A lakosság tehetetlen a járvánnyal szemben.

— Sorozatos tőzsdecslás Budapesten. Budapesti jelentik: A rendőrség letartóztatta Schiller Pál tőzsdébizományost, akit ügyfelei százmillió koronára elsikkasztásával vádolnak. Tegnap Schillernél, akit különben a tőzsdetanács már néhány nappal ezelőtt kizárt, házkutatást tartottak, de lakásán egyetlen értékpapírt sem találtak. A rendőrség beidézte Freund Bélát, Schiller csendes társát, aki kijelentette, hogy nem lépett be a cégbe, csupán tárgyalásokat folytatott Schillerrel. — A tőzsdetanács tegnapi ülésén kizárta a tőzsdéről Bartha Miklós, Garai testvérek, Nádas Zsigmond, Rudas Béla és Widder Károly tőzsdetagokat, mivel nem tettek eleget fizetési kötelezettségeiknek.

— Helyreállították a moldvai vasúti forgalmat. Bukarestből jelentik: A putnasecai hidat helyreállították. Így a moldvai forgalom ismét normális.

— Halálra gázolta a vonat. Marosán János vasúti közműves tegnap a vasúti tétlét mellett ment hazafelé. Nem vette észre a közelgő személyvonatot, amely elütötte és a fejét teljesen összenecskölte. Holttestét a bonctani intézetbe szállították.

— Dr. Feder főorvos a strandfürdőért. Megírtuk, hogy a Malomárok a főgát szakadás következtében víz nélkül van. A strandfürdő, mely a szükséges vizet a Malomárokól kapta, víz nélkül áll. A közelgő nyári hónapokra való tekintettel dr. Feder főorvos a városi tanáccsal tanácskozásokat folytat a főgát helyreállítására. Remélhető, hogy a főorvos akciója sikerrel fog járni és így a strandfürdő a nyári hónapokban már a közönség rendelkezésére fog állni.

— Két ház leégett az Apor-utcában. Az elmúlt éjjel három órakor az Apor-utca 9. szám alatt tűz ütött ki. A tulajdonos, Gebefi János nyomban értesítette a tűzoltókat, akik négy óraker taljes készséggel kivonták a helyszínre. Amikor az oltáshoz akartak fogai, nagy meglepetésükre a városi vízvezeték-hálózatban nem volt víz. Telefonáltak a vízművekhez, hogy rögtön nyissák meg az elzárt vízcsapokat. A 9. számú ház ekkor már lángokban állott, menteni nem lehetett. A tűz a szomszédos házat is fenyegette. Közben a tűzoltók hiába várták a vizet, végig kellett néznie, hogyan terjed át a tűz a szomszéd házra és az Apor-utca 11. szám alatt lévő ház is kigyuladt. Akkor végre megindultak a vízcsapok, harmincöt perccel a tűzoltók odaérkezése után. A tűzoltók már csak arra szorítottak, hogy a tűz továbbterjedését megakadályozzák. Kérték a katonaság segítségét is. Gebefi János, az Apor-utca 9. számú ház tulajdonosa szerint a tüzet gyújtogatás okozhatta, mert a szalmával telt szin gyulladt ki. Egy suhancot gyanúsít, aki az éjszakaiakat tudta nélkül a szénaszénban töltötte. A rendőrség megindította a nyomozást.

— A legnagyobb Duna-híd. Ujvidékről jelentik: Az ujvidéki dunai hid építésének munkálatai serényen folynak. A Belgrádban székelő belga, hollandiai és cseh-slovák konzulok nyilatkozata szerint országuk tőkésői hajlandók a hid és a közúti vaspályák létesítésének költségeihez hozzájárulni. A hid anyagának egyharmadát Németország jóvátételi számlára szállította. A hid 363 méter hosszú, súlya 3500 tonna lesz és az építkezés két év alatt be fog fejeződni. Ez lesz a legnagyobb és legsúlyosabb dunai hid.

— Mennyi földet osztottak ki Magyarországon? Budapesti jelentik: A földbirtok-rendező bizottság tegnapi ülésén Tóth elnök bejelentette, hogy a földreform alapján eddig negyvenkét ezer házhelyet, törpe- és kisbirtokra százkilencvennégyezerötvenkilenc, haszonbirtokra pedig ötvenhatezerkilencszáznegyvennégy katasztrális holdat osztottak ki.

— Tűz a Weisz Manfréd-féle konzervgyárban. Budapesti jelentik: Tegnap délelőtt a Weisz Manfréd-féle konzervgyár telepén tűz támadt. A tűz a telepen lévő fabarakokból indult ki és csakhamar lángborította az összes faépületeket. A tűzoltóságnak két órai megfeszített munka után sikerült a tüzet lokalizálni.

— Sok a nő, kevés a férfi. Békében Európának kerekén 460 millió lakosa volt, 95 millióval több asszony, mint férfi, tehát 1000 férfire esett 1038 asszony. Ma a népesség 475 millió és az asszonytöbbség 25 millió, tehát 1000 férfi mellett 1111 nő. Békében a többlet leginkább idősebb nőkből és özvegyekből állott, ma a többlet a házasságra képes kornakból kerül ki. Oroszországban a háború előtt 1000 férfire 1012 nő jutott, most 1229. Németországban az arány 1026-ról 1100-ra, Ausztriában 1027-ről 1069-re, Svájcban 1033-ról 1073-ra emelkedett. Németalföldön örülhetnek a nők, mert ott arányuk a férfiakhoz 1020-ról 1010-re csökkent.

* Értesítés! Miatán átvettem Rosenber Izák kisrebrai (Rebrisoara) lakos üzletét, szívesen is felkérem mindazon hitelezőket, kiknek nevezetel szemben bármilyen követelésük van, hogy igényüket folyó év május hó 15-ig jelentsék be címre. Későbbi bejelentéseket tudomásul nem veszek. Reicher Dávid Kisrebra.

* Elegáns tavaszi ruhákra legújabb divatu himzések divatlap szerint gyönyörűen készülnek a „Mühimző szalonban” Str. Memorandului 15. (v. Unió-u.) Ugyanott plissirozás, gouvrirozás minden nagyságban.

* Tapéták a legmodernebb és művészi kivitelben, bársony, eelyem és legzsebb mintákban kaphatók a Friedmann-féle könyvkereskedésben Kolozsvárt, Fötér 26. Szobák és lakások tapétázását vállalom. Minták vételekötözöttség nélkül megtekinthetők.

Közgazdaság

A kolozsvári ipartestület zajos közgyűlése.
A már egyszer elhalasztott kolozsvári ipartestületi közgyűlés vasárnap sem fejeződött be. Nem jutottak el a választásokig, egyrészt Deák Ferencnek a tisztviselői nyugdíj ügyében tett kifogásai miatt, amik a tagok között nagy felzúdulást okoztak, másrészt azért sem, mert a változott viszonyokra való tekintettel eltértek az alapszabályoknak attól a rendelkezéstől, hogy az évi közgyűlés az előjárásnak csak egyharmadát választja. A napirend elején a közgyűlés kimondta, hogy az ipartestület belép az iparos szövetség keretébe, amely mint egy egyesületközi intézmény egységes érdekvédelmi szerve az iparostestületeknek. Ezután Jilescu Joan indítványát tárgyalták, hogy az előjárás tagjait ne csak az alapszabály értelmében egyharmad részre egészítsék ki, hanem válasszák meg újra az egész előjárásot. Az előjárásnak a közgyűlésen jelen volt tagjai félrevonultak és úgy határoztak, hogy a változott viszonyokra való tekintettel a választások az összes előjárásokról terjesztessék ki. Néhányan most már azt követelték, hogy az előjárás fele román, másik fele pedig a kisebbségekbeli alakuljon. Ez a kivánság heves jelenetekre adott alkalmat, mire Doronide Anton iparhatósági biztos indítványára a román iparosok kivonultak a gyűlése. A választásokat ezuttal sem ejtették meg, hanem a közgyűlést május hatodikára napolták el. Ennek a közgyűlésnek, amelyet valószínűleg az ipartestület helyiségében fognak megtartani, egyetlen tárgya az előjárás megválasztása lesz.

Az erdélyi és bánáti bánya- és kohóvállalatok egyesületének ülése. Megirtuk, hogy május 5-én az erdélyi és bánáti bánya- és kohóvállalatok egyesülete ülésezni fog Kolozsváron. Ez az ülés, amelyen főként az általa nacionalizálásáról szóló törvényt kívánták kritika és tárgyává tenni és a törvényjavaslatban a törvényhozásba való benyújtása előtt a termelők érdekeinek szempontjait akarták érvényesíteni, most elmarad. Az egyesület május 5-ike helyett május 14-én fogja megtartani Bukarestben a kereskedelmi kamara sztermében gyűlést, amelyen dr. Evian elnöklése alatt az aktuális kérdéseken kívül tető alá hozzák az erdélyi lignit-bánya egyesülettel való együttműködésüket, ugyszintén az UGIR-al való együttműködésüket, amelynek kebelében külön bányaosztály létesül.

A cukorimport és a cukorrépa árai. A vámmentes cukor behozatalára vonatkozó minisztertanácsi határozat szerint az új importöröknek a kereskedelmi minisztériumtól kell a cukor-behozatalra irányuló engedélyt kérniük. A kérések elbírálására és a cukorkérdés elintézésére szakbizottságot szerveznek, melynek a szakminisztériumok államtitkárain kívül a bukaresti iparkamara és az Ugir elnöke is tagjai lesznek. Ez a bizottság fogja az importcukor árát is meghatározni, mely a vételár, költségek és tíz százalék nyereséget nem haladhatja meg. — A mezőgazdasági szindikátus értesítette a répetermelőket, hogy a répa ára ezidén 80—120 lej között lesz, aszerint, amint a cukor árát 20—30 lej között fogják megállapítani. Ha például a cukor ára 35 lej lesz, akkor a répáért 100 lejt fognak mázsánként fizetni. A mezőgazdasági szindikátus ezek alapján intenzív répetermelőre buzdítja a gazdákat.

Devizaautorizációt kapott a kolozsvári Kereskedelmi Hitelbank. Ma délután Jonescu, a Banca Nationala kolozsvári igazgatója magához kérte László Gyulát, a Kereskedelmi Hitelintézet vezérigazgatóját és tudomására hozta, hogy a bukaresti devizaközpont a kolozsvári Kereskedelmi Hitelintézet számára megadta a devizaautorizációt. A bank tehát devizaátutalásokat a holnapi naptól kezdve a többi autorizált bankokhoz hasonlóan fogadhat.

Csepeli kikötő részvénytársaság alakul Budapest. Budapestről jelentik: Hétfőn tartja alakuló gyűlést a csepeli kikötő részvénytársaság. Az új részvénytársaság alakuló gyűlésére, amelynek alaptőkéje százmillió korona lesz, delegátusokat küld a pénzügyi és kereskedelemügyi minisztérium és a Societé Financier des banque de Province párisi intézet is. A magyar állam hét százalék kamatot biztosít a kötvénytulajdonosoknak. Az alakuló közgyűlés tizenkét igazgatósági tagot választ. Ebből hat francia részvényes, hat a magyar állam jelöltje. A négy felügyelő bizottsági tagságot ugyanilyen arányban osztják meg. A kikötő-munkálatok serényen folynak.

Jugoszláv-román hajózási forgalom. Belgrádból jelentik: Románia és az S. H. S. királyság között május elején újra megindul a hajózási forgalom, egyelőre csak a Béga-csatornán. Az erre vonatkozó tárgyalásokat a két állam kiküldöttjei már be is fejezték és a megszerkesztendő szerződést állítólag Kolozsváron fogják aláírni. A hajózást Nagybecskerek és Temesvár között fogják fővenni a Bégán. Temesvárott egy megfelelő folyami kikötőt fognak építeni. A kikötő helyét most választja ki egy mérnökökből álló külön bizottság.

A CFR. tűzifaellátása. A CFR. igazgatósága az Erdélyi Faegyesület elnökével, Groza Péter volt miniszterrel nemrégiben tárgyalta a vasutak tűzifaszükségletének ellátásáról. Az elnök kedvezményes áron aluli összeget, köbméterenként 165 lejt állapított meg olyan árhatárként, amelynél olcsóbban a mai viszonyok között teljes képtelenség tűzifát szállítani. A CFR. igazgatósága azonban csak 130 lejt ajánlott fel és ezen a ponton a tárgyalások megakadtak. Az úgy [az export-import bizottság elé került, amelyen dr. Groza tájékoztatása alapján úgy határoztak, hogy az egyesület által ajánlott árak, amelyek egyébként az egyesület tagjait egy évre köteleznék, elfogadhatók. A bizottság arra kéri a CFR.-t, vegye álláspontját revízió alá, minthogy az általa felajánlott áraktól a tűzifa-exportot nem lehet függővé tenni.

Libraria „Safrut” ספרים האנדלוסיים

- CLUJ, Str. St. O. Josif Nr. 1.
- L. 600.— חומש עם מב פירושים די כרבים
 - 350.— חומש כיה ע"ש
 - 500.— חק לישראל הוצ רמס וילנא
 - 150.— בית הבחירה (המאיר) על מס יבמות
 - 160.— קצור התלמוד: דר' חיים שטערנאוויטץ
 - 50.— עין אבות על פרקי אבות עם פי
 - 30.— נחמד של די יעקב עמדין זצ"ל
 - 30.— חקן ליל שבועות והדר
 - 30.— מס שבועת פראכטבאנד

מים אונד פערמינע ערהאלטען גראסען ראכטאט!
קויפע אללערליי אלטע ספרים
צו זעהר הארע פרייע.

Nagy mennyiségben érkezett:
Maister Lucius és Badische Anilinfabrik

Sósav	valamint minden-
Kénsav	nemű festék- és
Szalmitákszesz	fűszerárú előnyös
Ablaktapasz (git)	árak mellett nagy-
Fűrész	ban és kicsinyben
Tavoitta	kaphatók.
Olajok	
Enyv	KALMAR
Kefearuk	Áruforgalmi R.-T. Cluj str. Regina Maria 42

SZÍNHÁZ - MŰVÉSZET

Hoffmann meséi. (Repriz a Magyar Színházban.) Szombat este a Magyar Színház Hoffmann meséit adta reprizben. A női szerepet Swördström Valborg kreálta nagy művészettel. Hoffmann szerepében Sáfár Sándor mutatkozott be. Szép hanganyaga van, amely azonban még iskolázásra szorul. A kisebb szerepekben Sugár és Ráthely tűnt ki.

Heti műsor
Kedd: Faust. (Niculescu a bukaresti opera tagjának vendégjátéka. Mérsékeltlen felemelt helyárrakkal. Première bérlet 48 szám. Előadás kezdetén a nézőtérre vezető ajtókat bezárják. Sorozatszám: 366.)

Szerda: Tanitónó. A Tavasz ébredésének szerda estére hirdetett előadása elmarad. Helyette Bródy Sándor Tanitónóje kerül színpadra, a főszerepekben Szabados Piroskával, Szentgyörgyi Istvánnal, Táray Ferencsel, Mihályiival, Forgács Sándorral, Nagy Gyulával.

Csütörtök: Eladott menyasszony. (Niculescu vendégjátékával. Mérsékeltlen felemelt helyárrakkal. Napi bérlet 127 sz. A. Sorozatszám 371.)

A színházi iroda hírei.
Az ur szölleje. Szencziócs premier lesz szombat éjjel a Magyar Színházban. A leghíresebb és legnevesebb francia vígjátékiróknak, Flers és Croisiernek legújabb bohózata, Az ur szölleje fog színpadkerülni.

B. Sándor Erzsi és Niculescu vendégjátéka. Ma kezd meg a bukaresti opera világhírű basszistája, Niculescu a Magyar Színházban három estére terjedő vendégszereplését. Első este a szovillai borbélyban lép fel Niculescu. A szombati estének különös attrakciója lesz, akkor kezd meg vendégszereplését a tüneményes hangú B. Sándor Erzsi. Így a szombati estének két vendége lesz: B. Sándor Erzsi és Niculescu.

Szerdán — Szerciem vására. A tavasz ébredésének szerda estére hirdetett előadása Izsáky Margit betegsége miatt elmarad.

Bordás Rózsi a Bajadérban. A Bajadér péntek esti előadásán Mariannet Bordás Rózsi fogja játszani.

Mozgók műsora: Egyetem-mozgó: Kedden és szerdán az Egyetem-mozgóban A királynő levelei című nagyszerű filmújdonosság van műsorra tűzve, a főszerepben Henny Portennel. A Monroe kapitány című négyfelvonásos szerelmi történetnek csütörtökön és pénteken lesz a bemutatása. A Cigány szerelem című újdonosság előadásai szombatra és vasárnapra vannak hirdetve.

Dr. Marta Max kálváriája. Kedden és szerdán az Uránia-mozgóban, csütörtökön és pénteken az Apolló-mozgóban.

* Központi télikeretben minden este 9 órakor nagy előadás. Beléptidő nincs. 1425

NYILTTÉR

E rovatért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.

Az Uj Kelet f. hó 27-iki számában megjelent Vass Berci festőművész és Katz Janka eljegyzési híreire kijelentem, hogy én senkivel jegybe nem léptem. Vass Albert festőművész.

Engros		Endetall
Karlsbadi porcellán edények, tábla-üveg.		Mindenféle poharak, demyonok, palackok,
lámpaárúk bármilyen mennyiségben legelőnyösebben		
AUSLÄNDER LAJOSNÁL		
Cluj, Plata Mihaii Viteazul (Széchenyi-ter) 39. Telefon 954 1853		

TUNGSRAM A legjobb villanykártya! Mindenütt kapható!

Rothmann Márton szabókellékek és Cluj, str. Maria (v. Mátyás kir.-utca) 2. sz. rövidáru raktára. Eladás naggyban és kicsinyben. Vidéki megrendeléseket postán eszközök

Épületüvegozés



képeretezés,

kávéházi, vendéglői, háztartási cikkek, domionok, táblaüveg, lámpaárúk és porcellánedényekből legolcsóbb beszerzési forrás

Ausländer Rudolfnál

Cluj-Kolozsvár (v. Ferenc József-ut) Calea Reg. Ferdinand 37. szám alatt, az „Uránia”-palota mellett.
Engros! Endetall!

**GYAPJUIPAR
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**
TIMIȘOARA TEMESVÁR



Ajánlja kiváló minőségű szövet, harisnya és mindennemű sport és gyapjú kötszövött áruit

Vas- és faipari szerszámgépeket

és szerszámokat, benzín elektromotorokat és dynamókat, gépszijákat, olajokat, gőz-, víz- és gázarmaturákat, gázcsöveket és gázcsőidomdarabokat (fitting), szivattyúkat, továbbá műszaki és elektrotechnikai cikkeket a legszakoszerűbben és legjobb minőségben szállítja

TECHNIKA R.-T., Targu-Mures

Sürgönyeim: Technica. Telefon 3-36

ARTES

szővművészeti műhely, Cluj
Strada Regala (Majális-u.) 33.

Készíti a legkényesebb igényeket is kielégítő perzsa és szmyrna szőnyegetek Vállalja az összes keleti technikájú szőnyegek szakoszerű javítását.

Arcod bőre hogyha
Nagyon zsiros,
KAISER BORAX
Jó hatása biztos.

Golyós csapágyak

F. & S. Schweinfurt a. M. féle gyártmányú a legjobbak.

Kaphatók minden méretben

Kívánatra árjegyzékkel szolgál!

Emil Blaga Cluj

Schönberger, Spitz & Co.

PÉCHY ÉS TÁRSA

ORADEA-MARE (NAGYVÁRAD),
STR. SAGUNA (KAPUCINUS-U.) 20

Készíti a legszebb tüköröket és butor-
üvegeket minden méretben és
Ujrafoncsorozás
menyiségben! Kérjen árajánlatot

Izrael Dezső szücszmester

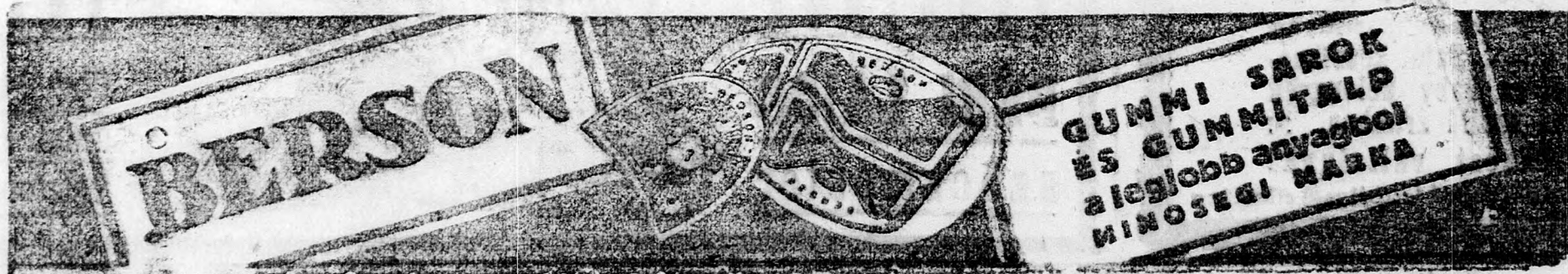
Megérkeztek a legutolsó divatu szőrmeárúk. Szőrme és molgkár elleni védőintézet. Javítások és átalakítások a legjutányosabb árban pontosan készülnek

Str. Regina Maria (v. Deák F.-u.) 45

Winkler Mór szalemit postán utánvét mellett pontosan szállít
Cluj, Piata M. Viteazul (Szechenyi-tér) 39 sz.
Tel. 12-90. Árjegyzék és -kívánatra ingyen

- Kabát covercotok kelme 182.-
- Csikos ajszövet 140.-
- Gyapju szövetek minden színben 145.-
- La Kelengye vászon 36.-

**HELLER, WEISZ
ÉS
MOLNÁR**
divatáruházában
Cluj-Kolozsvár, Cal. Reg. Ferd. 6



Radio hirdetés

SZET

gyar Szin-
z Hoffmann
Swördström
ann szere-
Szép hang-
ásra szorul.
y tünt ki.

giának ven-
helyárrakkal
kezdőten a
k. Sorozat-

szerdá estére
ette Bródy
főszerepek-
rgyi István-
al, Forgács

cu vendég-
helyárrakkal.
371.)

emier lesz
leghíresebb
Flers és
szólja fog

A tavasz
lása Izsáky

A Bajadér
Rózi fogja

ó: Kedden
lynö levelei
orra tűzve,
oe kapitány
csütörtökön
nyserelem
vasárnapra

Kedden és
őn és pén-

e 9 órakor
1425

R
elősséget.
an megje-
aka eljegy-
el jegybe

detail

denféle
ar ak,
yonok,
ackok,

NÁL

1853

katé!

nató!

2. SZ.

meszközök

APROHIRDETÉSEK

Aprohirdetéseket egyszeri közlési díja szavanként 1.50 lei. Vastagabb betűvel szedett szavak 2.50 lei. Legkisebb aprohirdetés díja - 10 szóból - 15 lei. Jelleges hirdetésekre semminemű felvilágosítást nem adunk. A beérkező ajánlatos leíró hirdetéseknek a kiadóhivatalban vehetők át, vidékiek a kívánt címre továbbíthatnak. Erre a célra a hirdetési díjon kívül 2 lei 60 bani bélyegköltés fizetendő.

Butort bérelnék
teljes férfi szobát vagy külön íróasztalt, könyvszekrényt, szelont. Dr. Marton Uj Kelet.

Fiatal zsidó, katonakötelezettségének eleget tett, okleveles tanító, héberben jártas, perfekt román és német, tanítói vagy más megélhetést biztosító állást keres. Grossmann, Nadlac jud. Arad. 5510

Naponta délelőtt fél kilencről tíz óráig friss nradalmi tehéntej kapható Bognár és Szántó Erdélyi Kereskedelmi r.t. Gazdasági Osztályánál Cal. Reg. Ferd. 70. 5517

Perfekt gyors és gépirónót felveszünk. Uj Kelet kiadóhivatala.

Borbereki fürdőhelyen ארטה כשר vendéglőt nyitok. Kleinné.

Német vagy magyar nevelőnőt keresek 18 éves leányom mellé jó bizonyítványokkal. Lebovits Hermann Csehul-Silvaniei (Szilágy-Cseh).

ארטה כשר Libazsír házilag tisztán kezelve kapható Nagyváradon Körös-utca 68, ajtó 6 5516

Olcsó bevásárlási forrás! Textil, kötött és rővid áru háza
Feuerstein J. Cluj, str. Regina Maria 12. 1466

Arjegyék és ארטה כשר Arjegyék és ארטה כשר
Szalámi
Naponta kapható frissen készült mindennemű **felvágottak és virsli**
o o Ugyanott, állandóan frissen szűrt o o

Arjegyék és ארטה כשר Arjegyék és ארטה כשר
liba zslr kapható
Szalámigyár R.-T. Cluj, Malom-utca 8. 1455

SPECIALIS

BABY HÁZ  **Női fehéreneműk**

„Hercules”
Cluj, str. Iuliu Maniu (Szentgyörgy-u.) 8
Keresztelő készletek és ajándékok! Teljes baby-kelengyék 350 leitől feljebb! Sport kocsik 420 leitől feljebb!

Korzókocsik gyári lerakata
Teljes Tetra-felszerelés!
Baby glacc-cipők: 35 lei.
Női és gyermek harisnyák dus raktára. Saját készítményű női és baby kelengyék :- igen szolid árakban. :-
Gépihímzést vállalunk!
Gyermekkosztárjegyék 2 lei (bélyeg) ellenében

Uj rövidáru üzlet! Uj rövidáru üzlet!

Husz év óta fennálló miderkészítő üzletmet rövid- és divatáruval kibővítettem 1648

Rosenzweig E. párisi mellfűző műterme Cluj, str. Reg. Maria 6

CHARGEURS REUNIS Legnagyobb francia **DÉL-AMERIKAI VONAL**

Vezérképviselőt Nagyrománia részére **ADOLF SALOMON FIA**
Bucuréstí, Str. Paris 14

Hajóra szállás:
Hamburg, Havre és Bordeaux-ban.
Kitünő kiszolgálás, nagy kényelem, elsőrangú ellátás, gyors utazás, külön kajitók. 1542

Erdélynek legdusabban felszerelt rövid-, nürnbergi-, diszmü- és játékaru nagykereskedése

NUSSBAUM TESTVÉREK
TG.-MUREŞ MAROSVÁSÁRHELY
Telefon interurban 200
Eladás csak viszonteladóknak!

Ágoston és Vegyipar Rt. Szatmár
Gyárt: bőrenyvet, csontenyvet, csontzsisrt, mütrágyát, szappant, kocsikenőcsőt, gépszirt, téglát stb. **Vesz:** csontot, száraz és vizes húslást, nyers és olvasztott faggyut

Zsák, PONYVA 1874
Zsineg, PONYVA
Havas Dezső Timişoara.

Angusta Sándor
férfidivatkülönlegességek

Zsák, PONYVA
Vétel! 1424 Eladás!
Kölesöntézet javítóhely saját cégjelzésű berendezéssel **Albala Izsó**
Timişoara, II. Piata Traian 2. Sürgönycím: Albala, Timişoara-Fabrica. Interurban telefon: 60 sz.

Szörme és szőnyeg molykár elleni megóvását és szőnyegek vacuum cleanerrel való portalanítását vállalja

DÉRI LAJOS szücsmester



Cluj, str. Memorandumulni 3. (Unió-utca)
Telefonszám 12-12